

E-BOXER

CHASSIS - CHÂSSIS - TELAIO



PREISLISTE
LISTE DE PRIX
LISTINO PREZZI



30.06.2025

Preisliste - Liste de prix - Listino prezzi (Electric)

Chassis Châssis Telaio	Nutzlast Charge utile Carico utile kg	Motor Moteur Motore	kW (PS) kW (CH) kW (CV)	Getriebe Transmission Cambio	Verbrauch ^(1,2) Consommation ^(1,2) Consumo ^(1,2) kWh/100 km	Benzinäquivalent ^(1,2) Equivalent en essence ^(1,2) Equivalente benzina ^(1,2) g/km	CO ₂ -Emission ^(1,2) Emission de CO ₂ ^(1,2) Emissioni di CO ₂ ^(1,2) g/km	Reichweite Autonomie Autonomia km	LCDV	EFIT	excl. MwSt TVA excl. senza IVA CHF	inkl. MwSt TVA incl. con IVA CHF
CHASSIS KABINE - CHÂSSIS CABINE - TELAIO CABINA SINGOLA L3 (4035mm)												
435 heavy	945	Electric (BEV)	205 (280)	AUTO	26 - 42.6	2.9 - 4.7	0	29 - 47*	260	2PXE6GHYAFB0A013 / 643591	65'190	70'470
440	1695	Electric (BEV)	205 (280)	AUTO	29.2 - 38.2	3.2 - 4.2	0	32 - 42*	292	2PXE6HHYAFB0A013 / 643593	66'940	72'362
CHASSIS KABINE - CHÂSSIS CABINE - TELAIO CABINA SINGOLA L4 (4035mm)												
435 heavy	930	Electric (BEV)	205 (280)	AUTO	26 - 42.6	2.9 - 4.7	0	29 - 47*	260	2PXE8GHYAFB0A013 / 643620	65'690	71'011
440	1680	Electric (BEV)	205 (280)	AUTO	29.2 - 38.2	3.2 - 4.2	0	32 - 42*	292	2PXE8HHYAFB0A013 / 643613	67'440	72'903
WERKSBRÜCKE - PLATEAU - PONTE FISSO L3 (4035 mm)												
435 heavy	705	Electric (BEV)	205 (280)	AUTO	30.4 - 36.5	3.3 - 4	0	33 - 40*	304	2PXE6GHYAFB0GA13 / 643592	70'840	76'578
440	1455	Electric (BEV)	205 (280)	AUTO	30.6 - 36.3	3.4 - 4	0	34 - 40*	363	2PXE6HHYAFB0GA13 / 643594	72'590	78'470
WERKSBRÜCKE - PLATEAU - PONTE FISSO L4 (4035 mm)												
435 heavy	670	Electric (BEV)	205 (280)	AUTO	30.3 - 36.6	3.3 - 4	0	33 - 40*	303	2PXE8GHYAFB0GA13 / 643612	71'340	77'119
440	1420	Electric (BEV)	205 (280)	AUTO	30.7 - 36.2	3.4 - 4	0	34 - 40*	362	2PXE8HHYAFB0GA13 / 643617	73'090	79'010
KIPPER - BENNE - RIBALTABILE L3 (4035 mm)												
440	1095	Electric (BEV)	205 (280)	AUTO	30.6 - 36.3	3.4 - 4	0	34 - 40*	363	2PXE6HHYAFB0BQ13 / 643590	77'340	83'605
DREISEITENKIPPER - TRIBENNE - RIBALTABILE A TRE VIE L3 (4035 mm)												
440	1100	Electric (BEV)	205 (280)	AUTO	30.6 - 36.3	3.4 - 4	0	34 - 40*	363	2PXE6HHYAFB00U13 / 643589	82'940	89'658

⁽¹⁾ Die hier angegebenen Verbrauchs- und CO₂-Emissionswerte wurden nach dem ab dem 1. September 2018 vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedure) gemäss VO (EG) Nr. 715/2007, VO (EU) Nr. 2017/1151 und VO (EU) 2023/443 ermittelt. | Les valeurs de consommation et d'émissions de CO₂ indiquées ont été obtenues selon la méthode de mesure WLTP (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedure) prescrites – depuis le 1er septembre 2018 – conformément aux règlements (CE) n° 715/2007, (UE) n° 2017/1151 et (UE) n° 2023/443. | I valori di consumi ed emissioni CO₂ indicati sono stati calcolati in base alla procedura di misurazione WLTP (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedure) prescritta a partire dal 1° settembre 2018 dai regolamenti (CE) n. 715/2007, (UE) n. 2017/1151 e (UE) n. 2023/443.

⁽²⁾ Die hier angegebenen Verbrauchs- und CO₂-Daten müssen nicht mit den Daten bei der Zulassung übereinstimmen. Das Strassenverkehrsamt bezieht sich auf die Verbrauchsdaten aus der Typengenehmigung (TG). In der Typengenehmigung sind oft mehrere Fahrzeugvarianten zusammengefasst. Massgebend bei der Zulassung sind die "worst case"-Daten aus der Typengenehmigung. | Les données de consommation et de CO₂ indiquées ici ne doivent pas nécessairement correspondre aux données figurant sur la carte grise. Le service des immatriculations se réfère aux données de consommation figurant sur la réception par type (RT). La réception par type regroupe souvent plusieurs variantes de véhicules. Les données de la réception par type qui sont déterminantes pour l'immatriculation sont celles du « pire cas ». | I dati relativi al consumo e alle emissioni di CO₂ qui indicati potrebbero non corrispondere a quelli riportati sulla carta di circolazione. L'ufficio della circolazione si basa sui dati di consumo riportati nell'omologazione del tipo (TG). L'omologazione del tipo spesso comprende diverse varianti di veicoli. Per l'immatricolazione sono determinanti i dati "worst case" riportati nell'omologazione del tipo.

Preisliste - Liste de prix - Listino prezzi (Diesel)

Chassis Châssis Telaio	Nutzlast Charge utile Carico utile kg	Motor Moteur Motore	kW (PS) kW (CH) kW (CV)	Getriebe Transmission Cambio	Verbrauch ^(1,2) Consommation ^(1,2) Consumo ^(1,2) l/100 km	Benzinäquivalent ^(1,2) Equivalent en essence ^(1,2) Equivalent benzina ^(1,2) g/km	CO ₂ -Emission ^(1,2) Emission de CO ₂ ^(1,2) Emissioni di CO ₂ ^(1,2) g/km		LCDV	EFIT	excl. MwSt TVA excl. senza IVA CHF	inkl. MwSt TVA incl. con IVA CHF
CHASSIS KABINE - CHÂSSIS CABINE - TELAIO CABINA SINGOLA L2 (3450mm)												
335	1660	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	10.3 - 10.7	11.7 - 12.2	272 - 282	45 - 46*	2PXE4FHOKKB0A013 /	643573	52'690	56'958
435 heavy	1620	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	10.4 - 10.6	11.9 - 12.1	272 - 279	45 - 46*	2PXE4GHOKKB0A013 /	643581	53'690	58'039
CHASSIS KABINE - CHÂSSIS CABINE - TELAIO CABINA SINGOLA L2S (3800mm)												
335	1650	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	10.4 - 10.7	11.9 - 12.2	272 - 283	45 - 46*	2PXE9FHOKKB0A013 /	643623	53'290	57'606
435 heavy	1610	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	10.4 - 10.6	11.9 - 12.1	273 - 279	45 - 46*	2PXE9GHOKKB0A013 /	643624	54'290	58'687
CHASSIS KABINE - CHÂSSIS CABINE - TELAIO CABINA SINGOLA L3 (4035mm)												
335	1640	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	10.4 - 10.8	11.9 - 12.3	272 - 283	45 - 47*	2PXE6FHOKKB0A013 /	643595	53'790	58'147
435 heavy	1600	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	10.4 - 10.6	11.9 - 12.1	273 - 279	45 - 46*	2PXE6GHOKKB0A013 /	643603	54'790	59'228
CHASSIS KABINE - CHÂSSIS CABINE - TELAIO CABINA SINGOLA L4 (4035mm)												
335	1625	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	10.4 - 10.8	11.9 - 12.3	272 - 283	45 - 47*	2PXE8FHOKKB0A013 /	643614	54'290	58'687
435 heavy	1585	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	10.4 - 10.6	11.9 - 12.1	273 - 279	45 - 46*	2PXE8GHOKKB0A013 /	643618	55'290	59'768
CHASSIS DOPPELKABINE - CHÂSSIS DOUBLE CABINE - TELAIO DOPPIA CABINA L2 (3450mm)												
335	1455	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	10.4 - 10.9	11.9 - 12.4	274 - 285	45 - 47*	2PXE4XHOKKB0A013 /	643586	55'090	59'552
435 heavy	1415	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	10.5 - 10.7	12 - 12.2	275 - 281	45 - 46*	2PXE4YHOKKB0A013 /	643578	56'090	60'633
CHASSIS DOPPELKABINE - CHÂSSIS DOUBLE CABINE - TELAIO DOPPIA CABINA L3 (4035mm)												
335	1425	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	10.5 - 10.9	12 - 12.4	275 - 286	45 - 47*	2PXE6XHOKKB0A013 /	643598	56'190	60'741
435 heavy	1385	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	10.5 - 10.7	12 - 12.2	275 - 282	45 - 46*	2PXE6YHOKKB0A013 /	643604	57'190	61'822
WERKSBRÜCKE - PLATEAU - PONTE FISSO L2 (3450)												
335	1455	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	9.1 - 9.7	10.4 - 11.1	240 - 255	39 - 42*	2PXE4FHOKKB0GA13 /	643569	58'340	63'066
435 heavy	1415	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	9.2 - 9.5	10.5 - 10.8	241 - 250	40 - 41*	2PXE4GHOKKB0GA13 /	643584	59'340	64'147
435 heavy	1395	Diesel (ICE)	103 (140)	AT8	9.8 - 10.1	11.2 - 11.5	257 - 266	42 - 44*	2PXE4GHOK1B0GA13 /	643579	64'340	69'552
WERKSBRÜCKE - PLATEAU - PONTE FISSO L2S (3800)												
435 heavy	1380	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	9.2 - 9.6	10.5 - 10.9	242 - 251	40 - 42*	2PXE9GHOKKB0GA13 /	643621	59'940	64'795
435 heavy	1360	Diesel (ICE)	103 (140)	AT8	9.8 - 10.12	11.2 - 11.5	258 - 267	42 - 44*	2PXE9GHOK1B0GA13 /	643622	64'940	70'200
WERKSBRÜCKE - PLATEAU - PONTE FISSO L3 (4035)												
335	1400	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	9.2 - 9.7	10.5 - 11.1	241 - 256	40 - 42*	2PXE6FHOKKB0GA13 /	643599	59'440	64'255
435 heavy	1360	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	9.2 - 9.6	10.5 - 10.9	242 - 252	40 - 42*	2PXE6GHOKKB0GA13 /	643588	60'440	65'336

Preisliste - Liste de prix - Listino prezzi (Diesel)

Chassis Châssis Telaio	Nutzlast Charge utile Carico utile kg	Motor Moteur Motore	kW (PS) kW (CH) kW (CV)	Getriebe Transmission Cambio	Verbrauch ^(1,2) Consommation ^(1,2) Consumo ^(1,2) l/100 km	Benzinäquivalent ^(1,2) Equivalent en essence ^(1,2) Equivalent benzina ^(1,2) g/km	CO ₂ -Emission ^(1,2) Emission de CO ₂ ^(1,2) Emissioni di CO ₂ ^(1,2) g/km		LCDV	EFIT	excl. MwSt TVA excl. senza IVA CHF	inkl. MwSt TVA incl. con IVA CHF
------------------------------	--	---------------------------	-------------------------------	------------------------------------	---	--	---	--	------	------	---	---

WERKSBRÜCKE - PLATEAU - PONTE FISSO L4 (4035)

435 heavy	1325	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	9.3 - 9.6	10.6 - 10.9	243 - 253	40 - 42*	2PXE8GHOKKB0GA13 /	643619	60'940	65'876
-----------	------	--------------	-----------	-----	-----------	-------------	-----------	----------	--------------------	--------	---------------	--------

WERKSBRÜCKE DOPPELKABINE - PLATEAU DOUBLE CABINE - PONTE FISSO DOPPIA CABINA L2 (3450)

335	1315	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	9.3 - 9.8	10.6 - 11.2	245 - 259	40 - 42*	2PXE4XHOKKB0GA13 /	643576	61'340	66'309
435 heavy	1275	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	9.4 - 9.7	10.7 - 11.1	246 - 256	41 - 42*	2PXE4YHOKKB0GA13 /	643568	62'340	67'390

WERKSBRÜCKE DOPPELKABINE - PLATEAU DOUBLE CABINE - PONTE FISSO DOPPIA CABINA L3 (4035)

335	1255	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	9.4 - 9.9	10.7 - 11.3	247 - 260	41 - 43*	2PXE6XHOKKB0GA13 /	643597	62'440	67'498
435 heavy	1215	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	9.4 - 9.7	10.7 - 11.1	248 - 256	41 - 42*	2PXE6YHOKKB0GA13 /	643600	63'440	68'579

KIPPER - BENNE - RIBALTABILE L2 (3450)

435 heavy	1040	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	9.5 - 9.8	10.8 - 11.2	250 - 257	41 - 42*	2PXE4GHOKKB0BQ13 /	643577	63'690	68'849
-----------	------	--------------	-----------	-----	-----------	-------------	-----------	----------	--------------------	--------	---------------	--------

KIPPER - BENNE - RIBALTABILE L3 (4035)

435 heavy	1000	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	9.5 - 9.8	10.8 - 11.2	251 - 258	41 - 42*	2PXE6GHOKKB0BQ13 /	643596	65'190	70'470
-----------	------	--------------	-----------	-----	-----------	-------------	-----------	----------	--------------------	--------	---------------	--------

DREISEITENKIPPER - TRIBENNE - RIBALTABILE A TRE VIE L2 (3450)

435 heavy	1110	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	9.5 - 9.8	10.8 - 11.2	248 - 257	41 - 42*	2PXE4GHOKKB00U13 /	643575	68'690	74'254
-----------	------	--------------	-----------	-----	-----------	-------------	-----------	----------	--------------------	--------	---------------	--------

DREISEITENKIPPER - TRIBENNE - RIBALTABILE A TRE VIE L3 (4035)

435 heavy	1055	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	9.5 - 9.8	10.8 - 11.2	250 - 258	41 - 42*	2PXE6GHOKKB00U13 /	643601	70'790	76'524
-----------	------	--------------	-----------	-----	-----------	-------------	-----------	----------	--------------------	--------	---------------	--------

⁽¹⁾ Die hier angegebenen Verbrauchs- und CO₂-Emissionswerte wurden nach dem ab dem 1. September 2018 vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedure) gemäss VO (EG) Nr. 715/2007, VO (EU) Nr. 2017/1151 und VO (EU) 2023/443 ermittelt. | Les valeurs de consommation et d'émissions de CO₂ indiquées ont été obtenues selon la méthode de mesure WLTP (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedure) prescrites – depuis le 1er septembre 2018 – conformément aux règlements (CE) n° 715/2007, (UE) n° 2017/1151 et (UE) n° 2023/443. | I valori di consumi ed emissioni CO₂ indicati sono stati calcolati in base alla procedura di misurazione WLTP (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedure) prescritta a partire dal 1° settembre 2018 dai regolamenti (CE) n. 715/2007, (UE) n. 2017/1151 e (UE) n. 2023/443.

⁽²⁾ Die hier angegebenen Verbrauchs- und CO₂-Daten müssen nicht mit den Daten bei der Zulassung übereinstimmen. Das Strassenverkehrsamt bezieht sich auf die Verbrauchsdaten aus der Typengenehmigung (TG). In der Typengenehmigung sind oft mehrere Fahrzeugvarianten zusammengefasst. Massgebend bei der Zulassung sind die "worst case"-Daten aus der Typengenehmigung. | Les données de consommation et de CO₂ indiquées ici ne doivent pas nécessairement correspondre aux données figurant sur la carte grise. Le service des immatriculations se réfère aux données de consommation figurant sur la réception par type (RT). La réception par type regroupe souvent plusieurs variantes de véhicules. Les données de la réception par type qui sont déterminantes pour l'immatriculation sont celles du « pire cas ». | I dati relativi al consumo e alle emissioni di CO₂ qui indicati potrebbero non corrispondere a quelli riportati sulla carta di circolazione. L'ufficio della circolazione si basa sui dati di consumo riportati nell'omologazione del tipo (TG). L'omologazione del tipo spesso comprende diverse varianti di veicoli. Per l'immatricolazione sono determinanti i dati

Serienausstattung - Equipement de série - Equipaggiamento di serie

	CHASSIS	CHÂSSIS	TELAIO	WERKSBRÜCKE	PLATEAU	PONTE FISSO	KIPPER	BENNE	RIBALTABILE
KOMFORT - CONFORT - COMFORT									
3 Sitzplätze mit Stoffpolster 3 places assises avec rembourrage en tissu 3 posti con rivestimento in tessuto nella parte anteriore		•			•			•	
5" DAB+ Radio mit Farbdisplay, Bluetooth Audio Streaming, 1 USB Typ A-Anschluss und Lenkradfernbedienung (≠ BEV) Radio 5" DAB+ avec écran couleur, Bluetooth audio streaming, 1 prise USB Type A et commandes au volant (≠ BEV) Radio 5" DAB+ con display a colori, streaming audio Bluetooth, 1 presa USB tipo A e telecomando al volante (≠ BEV)		•			•			•	
5" DAB+ Radio mit Farbdisplay, Bluetooth Audio Streaming, 1 USB Typ A-Anschluss und Lenkradfernbedienung. Achtung! Wenn die Kamera über 2700mm Bodenhöhe montiert wird, muss nach GSR-Norm mindestens ein 7"-Radio (ZJC8) eingebaut werden (≠ BEV) Radio 5" DAB+ avec écran couleur, Bluetooth audio streaming, 1 prise USB Type A et commandes au volant. Attention! Si la caméra est montée à plus de 2700mm du sol, il faut installer au moins une radio 7" (ZJC8) conformément à la norme GSR (≠ BEV) Radio 5" DAB+ con display a colori, streaming audio Bluetooth, 1 presa USB tipo A e telecomando al volante. Attenzione! Se la telecamera viene montata a un'altezza dal suolo superiore a 2700 mm, è necessario installare almeno una radio da 7" (ZJC8) secondo lo standard GSR (≠ BEV)		•			•			•	
3,5" digitales TFT-Zentraldisplay in schwarz/weiß (≠ BEV) Ecran central numérique TFT de 3,5" en noir et blanc (≠ BEV) Display centrale TFT digitale da 3,5" in bianco e nero (≠ BEV)		•			•			•	
Connect: Automatischer Notruf/Pannruf + Fahrzeuglokalisierung Connect: Appel d'urgence/d'assistance automatique et localisation de véhicule Connect: chiamata di emergenza automatica/chiamata di soccorso + localizzazione del veicolo		•			•			•	
Klimaanlage mit Pollenfilter (≠ BEV) Climatisation avec filtre à pollen (≠ BEV) Aria condizionata con filtro antipolline (≠ BEV)		•			•			•	
Elektrische Fensterheber vorne mit Schnellsenktaste und Einklemmschutz auf der Fahrerseite Lève-vitres électriques avant séquentiel avec antipincement côté conducteur Alzacristalli elettrici anteriori sequenziali con proteggi dita sul lato conducente		•			•			•	
Aussenspiegel elektrisch einstell- und beheizbar Rétroviseurs extérieurs électriques, réglables et dégivrables Specchietti retrovisori esterni, regolabili elettricamente e riscaldati		•			•			•	
Elektrische Servolenkung Direction assistée électrique Servosterzo elettrico		•			•			•	
Ablage auf dem Armaturenbrett und in den Vordertüren, Becher-/Smartphonehalter in der Mittelkonsole Rangement sur la planche de bord et dans les portes avant et porte-gobelets/smartphone sur la console centrale Vano portaoggetti sul cruscotto e nelle portiere anteriori e portabicchieri/smartphone sulla console centrale		•			•			•	

Serienausstattung - Equipement de série - Equipaggiamento di serie

	CHASSIS	CHÂSSIS	TELAIO	WERKSBRÜCKE	PLATEAU	PONTE FISSO	KIPPER	BENNE	RIALTABILE
LADERAUM - COMPARTIMENT DE CHARGEMENT - COMPARTIMENTO DI CARICO									
Laderaumtrennwand ohne Fenster Cloison de séparation sans vitre Divisorio del vano di carico senza finestra	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Seitliche Verzurhaken im Laderaum (Kastenwagen) Crochets d'arrimage latéraux dans l'espace de chargement (Fourgon) Ganci di carico laterali nell'area di carico (Furgone)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Innenleuchte im Laderaum Lampe plafonnier dans l'espace de chargement Luce nel soffitto della zona di carico	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Schiebetür rechts, verblecht Porte latérale droite coulissante tôlée Porta scorrevole destra in lamiera	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Schiebetüre Beifahrerseite mit Fenster (fix) (≠ L2H1) Porte coulissante côté passager vitré (fixe) (≠ L2H1) Porta scorrevole a destra con finestra (fissa) (≠ L2H1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hecktüren verblecht mit 180° Öffnungswinkel Portes arrière tôlées avec angle d'ouverture 180° Porte posteriori in lamiera con angolo di apertura di 180°	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Verglaste Hecktüren mit Heckscheibenheizung und Innenrückspiegel (-> BQ01) (≠ L2H1) Portes arrière vitrées avec vitre arrière chauffante et rétroviseur intérieur (-> BQ01) (≠ L2H1) Porte posteriori vetrate con lunotto termico e specchio retrovisore interno (-> BQ01) (≠ L2H1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SICHERHEIT - SÉCURITÉ - SICUREZZA									
Parksensoren hinten Aide au stationnement arrière Sensori di parcheggio posteriori	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rückfahrkamera (nicht verbaut, ohne Kabel und Montageteile) Caméra de recul (non installée, sans câble ni pièces de montage) Telecamera posteriore (non installata, senza parti di montaggio)	●	-	-	-	-	-	-	-	-
Rückfahrkamera mit statischen Hilfslinien Caméra de recul avec lignes de guidage statiques Telecamera di retromarcia con linee guida statiche	○	-	-	●	-	-	-	-	-
Elektronische Stabilitätskontrolle (ESP): Seitenwindassistent, Anhängerstabilitätskontrolle, Post Collision Braking (Nachkollisionsbremsung), Überschlagsvermeidung, Antischlupfregelung (ASR), Hydraulischer Bremsassistent (HBA), Berganfahrhilfe, Adaptive Lastkontrolle (LAC) (Anpassung der ABS-, ASR- u. ESP-Funktionen an Fahrzeugladung) Contrôle électronique de la stabilité (ESP) : assistant de vent latéral, contrôle de stabilité de la remorque, freinage post-collision, prévention des tonneaux, régulation anti-patinage (ASR), assistance hydraulique au freinage (HBA), aide au démarrage en côte, contrôle adaptatif de la charge (LAC) (adaptation des fonctions ABS, ASR et ESP à la charge du véhicule) Controllo elettronico della stabilità (ESP): assistenza per vento laterale, controllo della stabilità del rimorchio, frenata post-collisione, prevenzione del ribaltamento, controllo antislittamento (ASR), assistenza alla frenata idraulica (HBA), assistenza alla partenza in salita, controllo adattivo del carico (LAC) (adattamento delle funzioni ABS, ASR ed ESP al carico del veicolo)	●	-	-	●	-	-	-	-	-
Notbremsassistent (Fussgänger- und Radfahrererkennung) Assistant de freinage d'urgence (détection des piétons et des cyclistes) Assistente alla frenata di emergenza (rilevamento di pedoni e ciclisti)	●	-	-	●	-	-	-	-	-

Serienausstattung - Equipement de série - Equipaggiamento di serie

	CHASSIS	CHASSIS	WERKSBRÜCKE	PLATEAU	PONTE FISSO	KIPPER	BENNE	RIBALTABILE
	TELAIO							
Spurhalteassistent Alerte de franchissement de ligne Avviso di superamento della linea di carreggiata	•		•				•	
Fahrer-Airbag und doppelter Beifahrer-Airbag Airbag conducteur et double airbag passager Airbag conducente e doppio airbag passeggero	•		•				•	
Reifen-Reparaturset Set de réparation pour les pneus Kit di riparazione pneumatici	•		•				•	
Reifendruck-Warnung Avertisseur de pression des pneus Avviso pressione pneumatici	•		•				•	
Zentralverriegelung der Türen mit Fernbedienung (automatisch während der Fahrt) Verrouillage centralisé des portes avec télécommande (automatique en roulant) Chiusura centralizzata delle porte con telecomando (automatica durante la guida)	•		•				•	
3-Punkt-Sicherheitsgurte vorne mit pyrotechnischen Gurtstraffern, 2 höhenverstellbare Sicherheitsgurte, Kopfstützen auf allen Plätzen und Sicherheitsgurt-Anzeige 3 ceintures de sécurité 3 points avec prétensionneurs pyrotechniques, 2 ceintures réglables en hauteur, appuie-tête sur toutes les places et indicateur de bouclage de la ceinture de sécurité 3 cinture di sicurezza a 3 punti con pretensionatori pirotecnici, 2 cinture regolabili in altezza, poggiatesta su tutti i sedili e indicatore di utilizzo della cintura di sicurezza	•		•				•	
Verkehrsschilderkennung Reconnaissance des panneaux de signalisation Riconoscimento dei segnali stradali	•		•				•	
Intelligenter Geschwindigkeitsassistent Assistant de vitesse intelligent Assistente di velocità intelligente	•		•				•	
Tempomat / Geschwindigkeitsbegrenzer Régulateur-limiteur de vitesse Limitatore / Regolatore di velocità	•		•				•	
Müdigkeitswarner Alerte attention conducteur Avviso di attenzione del conducente	•		•				•	
Elektronische Wegfahrsperre Antidémarrage électronique Immobilizzatore elettronico	•		•				•	
Event Data Recorder (EDR) / Black Box Event Data Recorder (EDR) / boîte noire Event Data Recorder (EDR) / Scatola nera	•		•				•	

Serienausstattung - Equipement de série - Equipaggiamento di serie

	CHASSIS	CHÂSSIS	TELAIO	WERKSBRÜCKE	PLATEAU	PONTE FISSO	KIPPER	BENNE	RIBALTABILE
STIL - STYLE - STILE									
Vordere und hintere Stossfänger schwarz Boucliers avant et arrière teintés masse (noir) Fasci anteriori e posteriori neri		•			•			•	
Kühlergrill in Wagenfarbe Calandre couleur carrosserie Griglia in tinta con la carrozzeria		•			•			•	
ELECTRIC - BEV (zusätzliche Ausstattungen / équipements additionnels / equipaggiamenti addizionali)									
On-Board-Charger 11 kW, 3-phasig AC / 150kW DC - Mode 3 Ladekabel Chargeur embarqué 11kW triphasé AC / 150kW DC - Câble de charge mode 3 Caricatore OBC (On Board Charger) 11kw trifase AC / 150kW DC - Cavo di ricarica modalità 3		•			•			•	
Premium Interieur: Sitze gepolstert mit Stoff CREPE schwarz/grau mit Einlagen in der Rückenlehne und Doppelnaht Intérieur Premium: sièges rembourrés en tissu CREPE noir/gris avec incrustations dans le dossier et double surpiqûre Interni premium: sedili rivestiti in tessuto CREPE nero/grigio con intarsi nello schienale e doppie cuciture		•			•			•	
Lenkrad in Kunstleder, 4-Speichen-Design Volant en similicuir, design à 4 branches Volante in similpelle, design a 4 razze		•			•			•	
7" DAB+ Radio mit Farbdisplay + Apple CarPlay/Android Auto, 1 USB Typ A-Anschluss und Lenkradfernbedienung Radio 7" DAB+ avec écran couleur + Apple CarPlay/Android Auto, 1 USB type A et commandes au volant Radio 7" DAB+ con display a colori + Apple CarPlay/Android Auto, streaming audio Bluetooth, 1 porta USB tipo A e telecomando al volante		•			•			•	
7" digitales TFT-Zentraldisplay farbig Écran central numérique TFT de 7" en couleur Display centrale TFT digitale da 7" a colori		•			•			•	
Elektrische Feststellbremse Frein de stationnement électrique Freno di stazionamento elettrico		•			•			•	
Regeneratives Bremssystem (4 verschiedenen Regenerationsstufen / über Lenkradwippen) Freinage régénératif (4 niveaux de régénération / palettes au volant) Frenata rigenerativa (4 livelli di rigenerazione / palette al volante)		•			•			•	
Klimaautomatik mit Pollenfilter Climatisation automatique avec filtre à pollen Climatizzatore automatico con filtro antipolline		•			•			•	
EG-Fahrtenschreiber digital, Geschwindigkeitsbegrenzung 90 km/h und Nebelscheinwerfer mit Abbiegefunktion (nur 4.25t) Chronotachygraphe, limiteur de vitesse 90 km/h et projecteurs antibrouillard directionnels (uniquement 4.25t) Cronotachigrafo, limitatore di velocità 90 km/h e fari fendinebbia direzionali (solo 4.25t)		•			•			•	

Ausstattungs Pakete - Packs d'équipements - Pacchetti di attrezzature

			CHASSIS light/heavy	CHASSIS light/heavy	WERKSBRÜCKE PLATEAU PONTÉ FISSO	KIPPER BENNE	RIBALTABILE exkl. MwSt TVA excl. senza IVA	Inkl. MwSt TVA incl.	con IVA
► Setzt das Premium Interieur (BUFX) voraus Présuppose l'intérieur Premium (BUFX) Richiede l'interno premium (BUFX)									
POLSTER - GARNISSAGE - TAPPEZZERIA									
BTFX	Sitze gepolstert mit Stoff CREPE Schwarz/Grau (≠ BEV) Sièges revêtus de tissu CREPE noir/gris (≠ BEV) Sedili rivestiti in tessuto CREPE nero/grigio (≠ BEV)		•	•	•		-	-	
TJFZ	Kunstleder (Vinyl) Interieur (≠ RH16, NA03, NF04, WM08, WM21) Intérieur en similicuir (vinyle) (≠ RH16, NA03, NF04, WM08, WM21) Interni in similpelle (vinile) (≠ RH16, NA03, NF04, WM08, WM21)		○	○	○		180	195	
BUFX	Pack Premium Interieur: Sitze gepolstert mit Stoff CREPE schwarz/grau mit Einlagen in der Rückenlehne und Doppelnaht (≠ BEV) Paquet Intérieur Premium: sièges rembourrés en tissu CREPE noir/gris avec incrustations dans le dossier et double surpiqûre (≠ BEV) Pacchetto Interni premium: sedili rivestiti in tessuto CREPE nero/grigio con intarsi nello schienale e doppie cuciture (≠ BEV)		○	○	○		330	357	
	KL11 Lüftungsdüsen in Chrom Optik VH04 Lenkrad in Kunstleder, 4-Speichen-Design GF01 Ablagefach unter dem Fahrersitz FO01 Seitliche Sitzverkleidung	Buses d'aération en finition chromée Volant en similicuir, design à 4 branches Compartiment de rangement sous le siège conducteur Habillage latéral du siège							
		Ugelli di ventilazione in look cromato Volante in similpelle, design a 4 razze Vano portaoggetti sotto il sedile del conducente Rivestimento laterale del sedile							
FÄHIGKEITEN UND UMBAU - CAPACITÉS ET TRANSFORMATIONS - CAPACITÀ E CONVERSIONI									
J6LH	Pack Worksite light (≠ 3.0t, 3.3t)		○ / -	○ / -	-		1'800	1'946	
	UF04 Grip Control (Intelligent Traction Control) + Bergabfahrlilfe (Hill Descent Control) Radpaket Stahl mit Winterreifen	Grip Control (Intelligent Traction Control) + Contrôle de vitesse en descente (Hill Descent Control) Pack de roues acier avec pneus d'hiver							
	MI32 Reifen 225/75R16 C 121/120R, M+S (3PMSF) Stahlfelgen 6J x 16 Verstärkte Federung. Zusätzliches Federblatt (≠ BEV, L2H1)	Pneus 225/75R16 C 121/120R, M+S (3PMSF) Jantes en acier 6J x 16 Suspension renforcée. Lame de ressort supplémentaire (≠ BEV, L2H1)							
	SE08 Reserverad (≠ LV02)	Roue de secours (≠ LV02)							
	TD01 Notfall-Werkzeug	Trousse à outils							
J6LN	Pack Worksite 3.5t heavy Chassis BEV		- / ○	- / ○	-		1'300	1'405	
	UF04 Grip Control (Intelligent Traction Control) + Bergabfahrlilfe (Hill Descent Control) Radpaket Stahl mit Winterreifen	Grip Control (Intelligent Traction Control) + Contrôle de vitesse en descente (Hill Descent Control) Pack de roues acier avec pneus d'hiver							
	MI32 Reifen 225/75R16 C 121/120R, M+S (3PMSF) Stahlfelgen 6J x 16 Reserverad (≠ LV02)	Pneus 225/75R16 C 121/120R, M+S (3PMSF) Jantes en acier 6J x 16 Roue de secours (≠ LV02)							
	TD01 Notfall-Werkzeug	Trousse à outils							
	XX01 Radlaufverbreiterung vorne	Passages de roues avant							
J6LJ	Pack Worksite 3.5t heavy Chassis		- / ○ (≠DC)	- / ○ (≠DC)	-		2'000	2'162	
	UF04 Grip Control (Intelligent Traction Control) + Bergabfahrlilfe (Hill Descent Control)	Grip Control (Intelligent Traction Control) + Contrôle de vitesse en descente (Hill Descent Control)							
	SE08 Verstärkte Federung. Zusätzliches Federblatt (≠ BEV, L2H1)	Suspension renforcée. Lame de ressort supplémentaire (≠ BEV, L2H1)							
	RS03 Reserverad (≠ LV02)	Roue de secours (≠ LV02)							
	XX01 Radlaufverbreiterung vorne	Passages de roues avant							

[illegible]

Ausstattungs Pakete - Packs d'équipements - Pacchetti di attrezzature

			CHASSIS light/heavy	CHASSIS light/heavy	TELAI light/heavy	WERKBRÜCKE light/heavy	PLATEAU light/heavy	PONTE FISSO light/heavy	KIPPER light/heavy	BENNE light/heavy	RIBALTABILE exkl. MwSt TVA excl. senza IVA	Inkl. MwSt TVA incl. con IVA
► Setzt das Premium Interieur (BUFX) voraus Présuppose l'intérieur Premium (BUFX) Richiede l'interno premium (BUFX)												
KG12	Pack Winter 2 (≠ BEV)		○		○				○		2'900	3'135
	NS01 Heizung für die Kurbelgehäuseentlüftung	Chauffage pour la ventilation du carter										
	NA03 Sitzheizung Fahrerseite (≠ RH16) (-> FH05)	Siège chauffant côté conducteur (≠ RH16) (-> FH05)										
	LW02 Beheizbare Windschutzscheibe (-> BQ01)	Parebrise chauffant (-> BQ01)										
	XY01 Standheizung	Chauffage auxiliaire										
	KL11 Lüftungsdüsen in Chrom Optik	Buses d'aération en finition chromée										
	VH04 Lenkrad in Kunstleder, 4-Speichen-Design	Volant en similicuir, design à 4 branches										
	GF01 Ablagefach unter dem Fahrersitz	Compartiment de rangement sous le siège conducteur										
	FO01 Seitliche Sitzverkleidung	Habillage latéral du siège										
	YD01 Keyless Entry & Start (≠ JA17)	Keyless Entry & Start (≠ JA17)										
	FH05 Elektrische Feststellbremse	Frein de stationnement électrique										
	ME00 Handschuhfach und Schreibbrett	Boîte à gants et tablette écriteire										
J6LV	Pack Winter BEV		- / ○		- / ○				- / ○		770	832
	NA03 Sitzheizung Fahrerseite (≠ RH16) (-> FH05)	Siège chauffant côté conducteur (≠ RH16) (-> FH05)										
	LW02 Beheizbare Windschutzscheibe (-> BQ01)	Parebrise chauffant (-> BQ01)										
STIL - STYLE - STILE												
J6MU	Pack Visibility		○		○				○		440	476
	NB08 Regensensor + Abblendautomatik	Capteur de pluie et anti-éblouissement										
	PR03 Nebelscheinwerfer mit Abbiegelicht-Funktion	Phares antibrouillard avec fonction d'éclairage de virage										
J6MV	Pack Visibility Plus		○		○				○		1'200	1'297
	NB08 Regensensor + Abblendautomatik	Capteur de pluie et anti-éblouissement										
	PR03 Nebelscheinwerfer mit Abbiegelicht-Funktion	Phares antibrouillard avec fonction d'éclairage de virage										
	LA05 Voll-LED-Scheinwerfer	Projecteurs entièrement à LED										
FAHRHILFEN - AIDES À LA CONDUITE - AIUTI ALLA GUIDA												
J6LX	Pack City Chassis		○		-				-		1'100	1'189
	N201 Digitaler Innenrückspiegel	Rétroviseur intérieur digital										
	► HU02 Aussenspiegel elektrisch anklappbar (≠ RX05)	Rétroviseurs extérieurs rabattable électriquement (≠ RX05)										
J6VK	Pack Easy Driving		○		○				○		900	973
	RG35 Adaptive Cruise Control	Régulateur de vitesse adaptatif										
	NB08 Regensensor + Abblendautomatik	Capteur de pluie et anti-éblouissement										
	PR03 Nebelscheinwerfer mit Abbiegelicht-Funktion	Phares antibrouillard avec fonction d'éclairage de virage										
J6VL	Pack Easy Driving + Full LED		○		○				○		1'600	1'730
	RG35 Adaptive Cruise Control	Régulateur de vitesse adaptatif										
	NB08 Regensensor + Abblendautomatik	Capteur de pluie et anti-éblouissement										
	PR03 Nebelscheinwerfer mit Abbiegelicht-Funktion	Phares antibrouillard avec fonction d'éclairage de virage										
	LA05 Voll-LED-Scheinwerfer	Projecteurs entièrement à LED										

Ausstattungs Pakete - Packs d'équipements - Pacchetti di attrezzature

				CHASSIS light/heavy	CHASSIS light/heavy	WERKSBRÜCKE light/heavy	PLATEAU light/heavy	PONTE FISSO light/heavy	KIPPER light/heavy	BENNE light/heavy	RIBALTABILE exkl. MwSt	TVA excl. senza IVA	Inkl. MwSt TVA incl.	con IVA
► Setzt das Premium Interieur (BUFX) voraus Pré suppose l'intérieur Premium (BUFX) Richiede l'interno premium (BUFX)														
AUDIO														
ZJC8	Pack Techno 7" (≠ BEV)			○		○				-		800		865
(ZJC5)	7" DAB+ Radio + Apple CarPlay/Android Auto	Radio 7" DAB+ + Apple CarPlay/Android Auto	Radio 7" DAB+ + Apple CarPlay/Android Auto											
(USB)	Doppelter USB-Ladeanschluss	Double port de charge USB	Doppia porta di ricarica USB											
ZJB5	Pack Techno			○		○				○		2'700		2'919
(ZJB5)	10" Touchscreen-Radio + Navigation	Radio à écran tactile de 10 pouces + Navigation	Radio 10" touchscreen + Navigazione											
(USB)	Doppelter USB-Ladeanschluss	Double port de charge USB	Doppia porta di ricarica USB											
SERV	Connected Services	Connected Services	Connected Services											
RE07	Klimaautomatik mit Pollenfilter	Climatisation automatique avec filtre à pollen	Climatizzatore automatico con filtro antipolline											
J6MA	Pack Techno Plus (≠ BEV)			○		○				○		2'800		3'027
ZJB5	Pack Techno	Pack Techno	Pack Techno											
E301	Wireless-Charger (-> RE07)	Wireless-Charger (-> RE07)	Wireless-Charger (-> RE07)											
GMBD	7" digitales TFT-Zentraldisplay farbig	Écran central numérique TFT de 7" en couleur	Display centrale TFT digitale da 7" a colori											
J6LL	Pack Techno Navigation (≠ ICE)			- / ○		- / ○				- / ○		1'600		1'730
(ZJB5)	10" Touchscreen-Radio + Navigation	Radio à écran tactile de 10 pouces + Navigation	Radio 10" touchscreen + Navigazione											
(USB)	Doppelter USB-Ladeanschluss	Double port de charge USB	Doppia porta di ricarica USB											
VH04	Lenkrad in Kunstleder, 4-Speichen-Design	Volant en similicuir, design à 4 branches	Volante in similpelle, design a 4 razze											
KL11	Lüftungsdüsen in Chrom Optik	Buses d'aération en finition chromée	Ugelli di ventilazione in look cromato											
FO01	Seitliche Sitzverkleidung	Habillage latéral du siège	Rivestimento laterale del sedile											
J6XK	Pack Techno + Pack Premium Cabin + Pack Visibility Plus (≠ BEV)			○		○				○		4'100		4'432
► ZJB5	Pack Techno	Pack Techno	Pack Techno											
J6MV	Pack Visibility Plus	Pack Visibility Plus	Pack Visibility Plus											
HERO PACK														
J6L7	Pack Allure (≠ BEV)			○		○				○		3'000		3'243
E301	Wireless-Charger (-> RE07)	Wireless-Charger (-> RE07)	Wireless-Charger (-> RE07)											
GMBD	7" digitales TFT-Zentraldisplay farbig	Écran central numérique TFT de 7" en couleur	Display centrale TFT digitale da 7" a colori											
NB08	Regensensor + Abblendautomatik	Capteur de pluie et anti-éblouissement	Sensore pioggia + oscuramento automatico											
RG35	Adaptive Cruise Control	Régulateur de vitesse adaptatif	Regolatore di velocità adattivo											
ZJB5	Pack Techno	Pack Techno	Pack Techno											

Optionen - Options - Opzioni

		CHASSIS CHÂSSIS TELAI	WERKSBRÜCKE PLATEAU PONTE FISSO	KIPPER BENNE RIBALTABILE	exkl. MwSt TVA excl. senza IVA	inkl. MwSt TVA incl. con IVA
		light/heavy	light/heavy	light/heavy	CHF	CHF
► Setzt das Premium Interieur (BUFX) voraus Présuppose l'intérieur Premium (BUFX) Richiede l'interno premium (BUFX)						
KOMFORT - CONFORT - COMFORT						
NR01	Vorbereitung für zusätzliche Heizung/Klimaanlage im Laderaum (≠ BEV, PX09) (-> JI01, CA03 auf Chassis) Préparation pour chauffage/climatisation supplémentaire dans le compartiment de chargement (≠ BEV, PX09) (-> JI01, CA03 sur Châssis) Predisposizione per il riscaldamento/condizionamento supplementare nel vano di carico (≠ BEV, PX09) (-> JI01, CA03 auf Chassis)	○ (n/a DC)	-	-	750	811
WM06	6-Wege-Fahrersitz: höhen-, längs- und neigungsverstellbar mit Beifahrerdoppelsitzbank Siège conducteur à 6 voies : réglable en hauteur, en profondeur et en inclinaison avec banquette double pour le passager avant Sedile del guida a 6 posizioni: regolabile in altezza, lunghezza e inclinazione con sedile a doppia panca per il passeggero	●	●	●	-	-
WM08	6-Wege-Beifahrereinzelsitz: höhen-, längs- und neigungsverstellbar. Fahrer- und Beifahrersitz mit Lendenwirbelstütze und Armlehne. Ablagefach unter dem Fahrersitz Siège passager individuel à 6 voies : réglable en hauteur, en profondeur et en inclinaison. Sièges conducteur et passager avec soutien lombaire et accoudoir. Compartiment de rangement sous le siège conducteur Sedile passeggero anteriore singolo a 6 vie: regolabile in altezza, lunghezza e inclinazione. Sedile del conducente e del passeggero anteriore con supporto lombare e bracciolo. Vano portaoggetti sotto il sedile del conducente	○	○	○	180	195
WM21	Beifahrerdoppelsitzbank mit "Eat&Work"-Funktionalität. Fahrersitz mit Armlehne und Ablagefach (-> FH05) Banquette double côté passager avec fonctionnalité "Eat&Work". Siège conducteur avec accoudoir et compartiment de rangement (-> FH05) Panca doppia per i passeggeri con funzionalità "Eat&Work". Sedile del conducente con bracciolo e vano portaoggetti (-> FH05)	○	○	○	330	357
RH16	Gefederter Fahrerschwingsitz (≠ NA03, NF04, PC12, PC13, PX23) (-> FH05) Siège conducteur oscillant à suspension (≠ NA03, NF04, PC12, PC13, PX23) (-> FH05) Sedile del conducente sospeso (≠ NA03, NF04, PC12, PC13, PX23) (-> FH05)	○	○	○	770	832
JO01	Staufach über dem Kopf Vide-poches au-dessus de la tête Vano portaoggetti sopra la testa	○ (● 4.25t, DC)	○ (● DC)	○ (● 4.25t)	180	195
SICHERHEIT - SÉCURITÉ - SICUREZZA						
CY10	Multifunktions-Fernbedienung mit 3 Tasten PLIP (≠ JA17) Télécommande multifonctionnelle à 3 boutons PLIP (≠ JA17) Telecomando multifunzione con 3 pulsanti PLIP (≠ JA17)	○ (n/a DC)	-	-	90	97
JA17	Zusätzlicher Zündschlüssel mit Funkfernbedienung, klappbar (≠ CY10, YD01) Clé de contact avec télécommande radio, rabattable supplémentaire (≠ CY10, YD01) Chiave di accensione con radiocomando, pieghevole supplementare (≠ CY10, YD01)	○	○	○	90	97
(WC05)	Diebstahlwarnanlage, Doppelverriegelung und Wegfahrsperre Système d'alarme antivol, double verrouillage et antidémarrage Sistema di allarme antifurto, doppia chiusura e immobilizzatore	○	○	○	600	649
NF04	Airbags für Fahrer und Beifahrer + Seitenairbags (≠ WM21, RH16, CA03, WM06) (-> JO01, WM08, FH05) Airbags côtés conducteur et passager + airbags latéraux (≠ WM21, RH16, CA03, WM06) (-> JO01, WM08, FH05) Airbag per conducente e passeggero anteriore + airbag laterali (≠ WM21, RH16, CA03, WM06) (-> JO01, WM08, FH05)	○ (n/a DC)	○ (n/a DC)	○ (n/a DC)	800	865
RS03	Reserverad (≠ LV02) Roue de secours (≠ LV02) Ruota di scorta (≠ LV02)	○	○	○	330	357
HC09	Digitaler Tachograph (-> JO01) Tachygraphe digital (-> JO01) Tachigrafo digitale (-> JO01)	○ (● 4.25t)	○ (● 4.25t)	○ (● 4.25t)	1'200	1'297
SB18	Geschwindigkeitsbegrenzer (110 km/h) (≠ BEV) Limiteur de vitesse (110 km/h) (≠ BEV) Limitatore di velocità (110 km/h) (≠ BEV)	○	○	○	-800	-865

Optionen - Options - Opzioni

		CHASSIS	CHASSIS	WERKSBRÜCKE	PONTE FISSO	KIPPER	BENNE	RIBALTABILE	exkl. MwSt	TVA excl.	inkl. MwSt
		CHASSIS	CHASSIS	WERKSBRÜCKE	PONTE FISSO	KIPPER	BENNE	RIBALTABILE	exkl. MwSt	TVA excl.	inkl. MwSt
		TELAIO	TELAIO	PLATEAU	PONTE FISSO	KIPPER	BENNE	RIBALTABILE	exkl. MwSt	TVA excl.	inkl. MwSt
		light/heavy	light/heavy	light/heavy	light/heavy	light/heavy	light/heavy	light/heavy	CHF	CHF	CHF
► Setzt das Premium Interieur (BUFX) voraus Présuppose l'intérieur Premium (BUFX) Richiede l'interno premium (BUFX)											
FAHRHILFEN - AIDES À LA CONDUITE - AIUTI ALLA GUIDA											
(QK13)	Rückfahrkamera (nicht verbaut, mit Kabel und Montageteile) für Anbau an Stossstange										
	Caméra de recul (non monté, avec câble et pièces de montage) pour montage sur pare-chocs	○	-	-					450		486
	Telecamera di retromarcia (non installato, con cavo e materiale di montaggio) per il montaggio sul paraurti										
QK07	Rückfahrkamera (nicht verbaut, mit 12m Kabel und Montageteile) für Montage über 2.7m (-> ZJC8)										
	Caméra de recul (non installée, avec 12m de câble et pièces de montage) pour montage au-dessus de 2.7m (-> ZJC8)	○	-	-					450		486
	Telecamera di retromarcia (non installata, con cavo da 12m e parti di montaggio) per montaggio oltre 2.7m (-> ZJC8)										
UF04	Grip Control (Intelligent Traction Control) + Bergabfahrlilfe (Hill Descent Control)	ICE							1'600		1'730
	Grip Control (Intelligent Traction Control) + Contrôle de vitesse en descente (Hill Descent Control)	-----	○	○	-				-----	-----	-----
	Grip Control (Intelligent Traction Control) + Controllo della velocità in discesa (Hill Descent Control)	BEV							930		1'005
NB08	Regensensor + Abblendautomatik										
	Capteur de pluie et anti-éblouissement	○	○	○					330		357
	Sensore pioggia + oscuramento automatico										
AUDIO											
AT22	Im Beifahrerspiegel integrierte DAB+ Antenne										
	Antenne DAB+ intégrée au rétroviseur passager	○	○	○					270		292
	Antenna DAB+ integrata nello specchietto retrovisore del passeggero										
VERGLASUNG UND TÜREN - PORTES ET VITRAGE - PORTE E VETRI											
PX09	Laderaumtrennwand mit Schiebefenster (≠ NR01, K607)										
	Cloison de séparation avec fenêtre coulissante (≠ NR01, K607)	-	-	-					200		216
	Divisorio del vano di carico con finestra scorrevole (≠ NR01, K607)										
CA03	Entfall Rückwand (≠ NF04)										
	► Suppression paroi de séparation	○	-	-					0		0
	Eliminazione della parete posteriore										

Optionen - Options - Opzioni

			CHASSIS CHÂSSIS TELAIO	WERKSBRÜCKE PLATEAU PONTE FISSO	KIPPER BENNE RIBALTABILE	exkl. MwSt TVA excl. senza IVA	inkl. MwSt TVA incl. con IVA
► Setzt das Premium Interieur (BUFX) voraus Présuppose l'intérieur Premium (BUFX) Richiede l'interno premium (BUFX)			light/heavy	light/heavy	light/heavy	CHF	CHF
SPEZIFISCHE AUSSTATTUNG - ÉQUIPEMENTS SPÉCIFIQUES - EQUIPAGGIAMENTO SPECIFICO							
RX05	Spiegelverbreiterung 2,35 m (≠ HU02) Extension de rétroviseurs 2,35 m (≠ HU02) Allargamento dello specchio 2,35 m (≠ HU02)		○	-	●	200	216
J101	16fach Stecker für Umbauten Connexion à 16 contacts pour conversion Spina a 16 vie per le conversioni		●	●	●	440	476
KY06	Hinterer Kabelbaum für erweiterte Transformation Faisceau de câblage arrière pour extension Cablaggio posteriore per una trasformazione estesa		○	-	-	100	108
SE08	Verstärkte Federung. Zusätzliches Federblatt (≠ BEV, L2H1) Suspension renforcée. Lame de ressort supplémentaire (≠ BEV, L2H1) Sospensioni rinforzate. Molla a balestra aggiuntiva (≠ BEV, L2H1)		○ (● 4.25t)	○ (● 4.25t)	● 1-way	300	324
SE16	Verstärkte Federung für Heavy. Zusätzliches verstärktes Federblatt (≠ BEV) Suspension renforcée pour heavy. Lame de ressort supplémentaire et renforcée (≠ BEV) Sospensione rinforzata per heavy. Molla a balestra rinforzata aggiuntiva (≠ BEV)		○	-	● 3-way	600	649
AQ11	Vorbereitung Anhängerzugvorrichtung (≠ BEV) Préparation attelage (≠ BEV) Preparazione del dispositivo di traino del rimorchio (≠ BEV)		○	○	○ (● 3-way)	420	454
AQ03	Anhängerkupplung fix (≠ BEV) Crochet d'attelage fixe (≠ BEV) Gancio di traino fisso (≠ BEV)		○	○	-	1'200	1'297
SP28	Werkzeugkiste hinter der Kabine (600 mm). Ladefläche verringert sich um 650 mm Caisse à outils derrière la cabine (600 mm). La longueur de chargement diminue de 650 mm Cassetta degli attrezzi dietro la cabina (600 mm). La superficie di carico si riduce di 650 mm		-	-	- (○ 3-way)	2'400	2'594

Felgen und Reifen - Jantes et pneus - Cerchi e pneumatici

Version Version Versione		Stahlfelgen Jantes en acier Cerchi in acciaio					Alufelgen Jantes en aluminium Cerchi in alluminio		Sommerreifen Pneus d'été Pneumatici estivi		Winterreifen Pneus d'hiver Pneumatici invernali										
		Radnabenblende Enjoliveur de roue Coprimezza della ruota			Radabdeckung Enjoliveurs Coprimezzi		5 Speichen 5 rayons 5 raggi				3PMSF 112/110R										
																					
		15"		16"		15"		16"		16"		15"		16"		16"		16"			
		ZIAS		ZIAU		ZIAW		ZIAT		ZIAV		ZIBB		MI00		MI00		MI30		MI32	
330	MT6	●		-		-		○		-		-		●		-		-		-	
333	MT6	●		-		-		○		-		-		●		-		-		-	
335	MT6	●		-		P		○		-		-		●		-		-		P	
435 heavy	MT6	-		●		-		-		○		○		-		●		○		○ / P	
335	AT8	-		●		-		-		○		○		-		●		-		P	
435 heavy	AT8	-		●		-		-		○		○		-		●		○		○ / P	
exkl. MwSt / TVA excl. / senza IVA		CHF						200		200		1'000						440		1'200	
inkl. MwSt / TVA incl. / con IVA		CHF						216		216		1'081						476		1'297	
Electric (BEV)																					
435 heavy	AUTO	-		●		-		-		-		○		-		●		○		○ / P	
440	AUTO	-		●		-		-		-		○		-		●		○		○ / P	
exkl. MwSt / TVA excl. / senza IVA		CHF										1'000						440		440	
inkl. MwSt / TVA incl. / con IVA		CHF										1'081						476		476	

P = Pack Worksite

Farben - Couleurs - Colori

											exkl. MwSt TVA excl. senza IVA	inkl. MwSt TVA incl. con IVA		
											CHF	CHF		
UNI LACKIERUNGEN - PEINTURES UNI - VERNICE UNI														
PRP0	WHITE												•	-
2BP0	THUNDER grey												900	973
4KP0	EXPEDITION grey												900	973
METALLIC LACKIERUNGEN - PEINTURES MÉTALLISÉES - VERNICE METALLIZZATA														
F4M0	ARTENSE grey												1'500	1'622
ZWM0	IRON grey												1'500	1'622
E9M0	GRAPHITO grey												1'500	1'622
SONDERLACKIERUNGEN - PEINTURE TEINTES SPÉCIALES - VERNICE DI COLORE SPECIALE*														
1XE0	TIZIANO red		EVE0	UPS brown		QTE0	GREEN		5XE0	MUNDO AZURE blue		2'000	2'162	
4PE0	IMPERIAL blue		GCE0	ULTRA MARINE blue		6QE0	MUSCHIO green					2'000	2'162	
DCE0	POST FRANCE yellow		3ME0	STORM blue		W8E0	BATIK orange					2'000	2'162	

* Verfügbarkeit ist vom Auftragsvolumen abhängig - La disponibilità dépend du volume de la commande - La disponibilità dipende dal volume degli ordini

Motoren Angebot - Gamme de moteurs - Gamma motori

	DIESEL	ELECTRIC (BEV)
Schadstoffarm nach Norme de dépollution Standard di decontaminazione	EURO 6e-bis	-
Anzahl der Zylinder nombre de cylindres numero di cilindri	4	-
Hubraum Cylindrée Cilindrata (cm ³)	2184	-
Treibstofftank-Füllmenge in l Capacité du réservoir de carburant en l Capacità del serbatoio del carburante in litri	90	-
Batteriegrösse taille de batterie dimensioni della batteria (kWh)	-	110
Motorisierung - Motorisation - Motorizzazione	140 PS/CH/CV	140 PS/CH/CV
Maximale Leistung kW (PS) bei U/min Puissance maxi en kW (ch CEE) à tr/min Potenza massima in kW (ch CEE) a g/min	103 (140) / 3500	103 (140) / 3500
Maximales Drehmoment Nm bei U/min Couple maxi en Nm CEE à tr/min Potenza massima in Nm CEE a g/min	350 / 1400	380 / 1400
Getriebe / Transmission / Cambio	MT6	AT8
Fahrleistungen - Performance - Prestazione		Auto
Höchstgeschwindigkeit Vitesse maximale Velocità massima (km/h)	155 - 160	130
Geschwindigkeitsbegrenzung Limite de vitesse Limitata di velocità (km) N2	-	90
Beschleunigung Accélération Accelerazione 0–100 (s)	13.9	na
Reichweite Autonomie Autonomia		max. 420km
Ladezeit Durée de recharge Durata di ricarica		
Ladezeit 7.4kW (Wall Box einphasig) Durée de recharge 7.4kW (Wall Box monophasée) Durata di ricarica 7.4 kW (Wall Box monofase)		16h40 (0-100%)
Ladezeit 11kW (Wall Box dreiphasig) Durée de recharge 11kW (Wall Box triphasée) Durata di ricarica 11 kW (Wall Box trifase)		11h45 (0- 100%)
Ladezeit 50kW / 150 kW (öffentlichen Terminal) Durée de de recharge 50kW / 150 kW (borne publique) Durata di ricarica 50 kW / 150 kW (stazione pubblica)		1h55 / 55 min (0-80%)

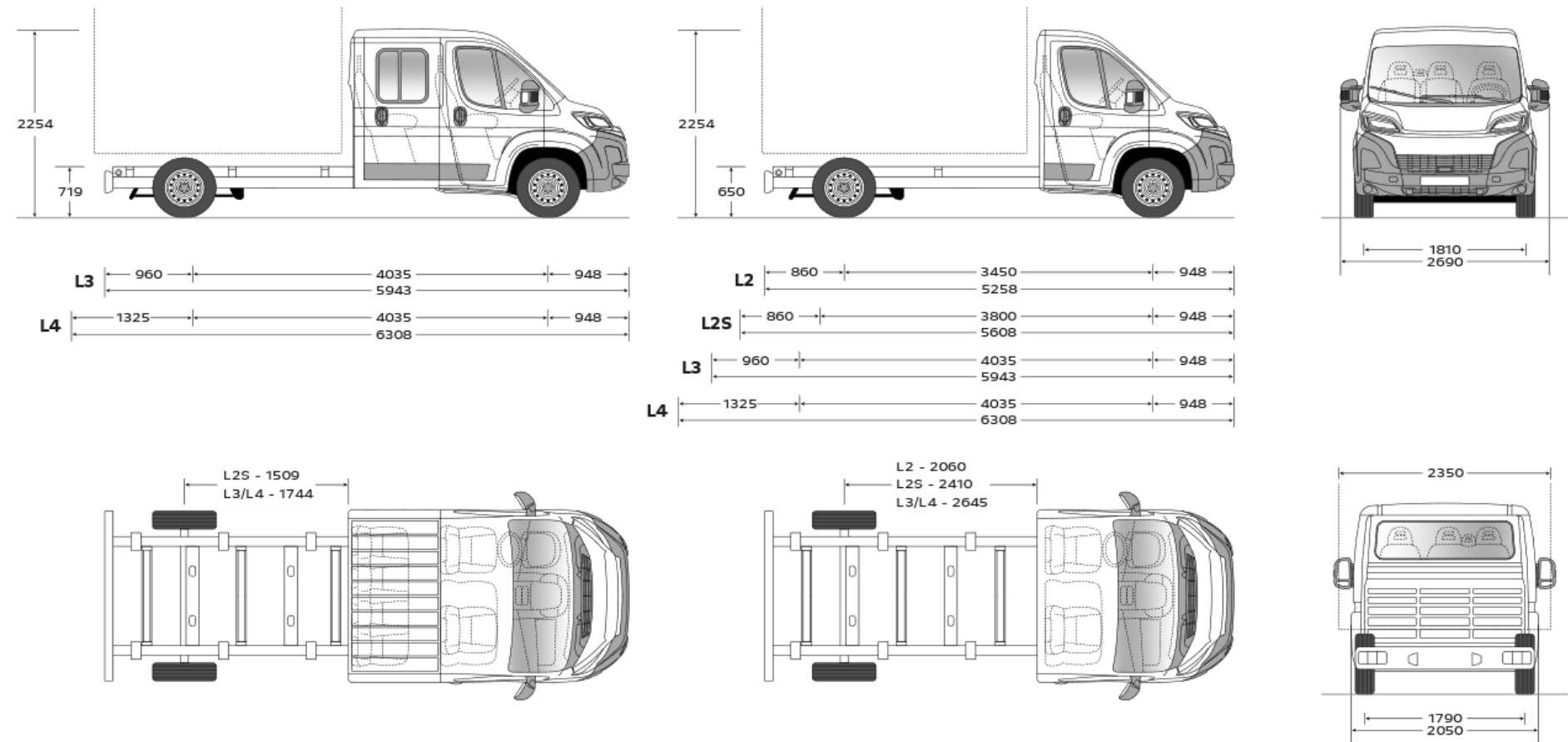
Lasten und Gewichte - Charges et poids - Carichi e pesi

Chassis Châssis Telaio	Motor Moteur Motore	kW (PS) kW (CH) kW (CV)	Getriebe Transmission Cambio	Gesamtgewicht Poids total Peso totale	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto	max. Nutzlast Charge utile max. Carico utile max.	Gesamtzuggewicht Poids total Peso lordo	Achslastgarantie v / h Garantie de charge d'essieu av/ar Carico assiale garantito f/h	Anhängelast / ungebremst Charge tractable / non freinée Peso rimorchiabile / non frenato	Stützlast Charge au point d'attelage Carico del punto di traino
				kg	kg	kg	kg	kg	kg	kg
CHASSIS KABINE - CHÂSSIS CABINE - TELAIO CABINA SINGOLA L2 (3450mm)										
335	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	1840	1660	6000	1850 / 2000	2500 / 750	100
435 heavy	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	1880	1620	6000	2100 / 2400	3000 / 750	120
CHASSIS KABINE - CHÂSSIS CABINE - TELAIO CABINA SINGOLA L2S (3800mm)										
335	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	1850	1650	6000	1850 / 2000	2500 / 750	100
435 heavy	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	1890	1610	6000	2100 / 2400	3000 / 750	120
CHASSIS KABINE - CHÂSSIS CABINE - TELAIO CABINA SINGOLA L3 (4035mm)										
335	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	1860	1640	6000	1850 / 2000	2500 / 750	100
435 heavy	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	1900	1600	6000	2100 / 2400	3000 / 750	120
435 heavy	Electric (BEV)	205 (280)	AUTO	3500	2555	945	5500	2100 / 2400	2400 / 750	120
440	Electric (BEV)	205 (280)	AUTO	4250	2555	1695	5500	2100 / 2400	2400 / 750	120
CHASSIS KABINE - CHÂSSIS CABINE - TELAIO CABINA SINGOLA L4 (4035mm)										
335	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	1875	1625	6000	1850 / 2000	2500 / 750	100
435 heavy	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	1915	1585	6000	2100 / 2400	3000 / 750	120
435 heavy	Electric (BEV)	205 (280)	AUTO	3500	2570	930	5500	2100 / 2400	2400 / 750	120
440	Electric (BEV)	205 (280)	AUTO	4250	2570	1680	5500	2100 / 2400	2400 / 750	120
CHASSIS DOPPELKABINE - CHÂSSIS DOUBLE CABINE - TELAIO DOPPIA CABINA L2 (3450mm)										
335	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	2045	1455	6000	1850 / 2000	2500 / 750	100
435 heavy	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	2085	1415	6000	2100 / 2400	3000 / 750	120
CHASSIS DOPPELKABINE - CHÂSSIS DOUBLE CABINE - TELAIO DOPPIA CABINA L3 (4035mm)										
335	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	2075	1425	6000	1850 / 2000	2500 / 750	100
435 heavy	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	2115	1385	6000	2100 / 2400	3000 / 750	120
WERKSBRÜCKE - PLATEAU - PONTE FISSO L2 (3450)										
335	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	2045	1455	6000	1880 / 2000	2500 / 750	100
435 heavy	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	2085	1415	6000	2100 / 2400	3000 / 750	120
435 heavy	Diesel (ICE)	103 (140)	AT8	3500	2105	1395	6000	2100 / 2400	3000 / 750	120
WERKSBRÜCKE - PLATEAU - PONTE FISSO L2S (3800)										
435 heavy	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	2120	1380	6000	2100 / 2400	3000 / 750	120
435 heavy	Diesel (ICE)	103 (140)	AT8	3500	2140	1360	6000	2100 / 2400	3000 / 750	120
WERKSBRÜCKE - PLATEAU - PONTE FISSO L3 (4035)										
335	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	2100	1400	6000	1880 / 2000	2500 / 750	100
435 heavy	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	2140	1360	6000	2100 / 2400	3000 / 750	120
435 heavy	Electric (BEV)	205 (280)	AUTO	3500	2795	705	5500	2100 / 2400	2400 / 750	120
440	Electric (BEV)	205 (280)	AUTO	4250	2795	1455	5500	2100 / 2400	2400 / 750	120

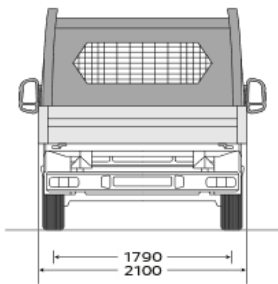
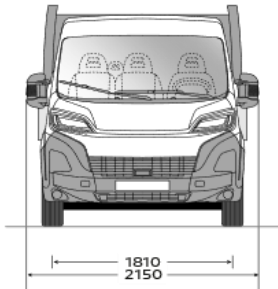
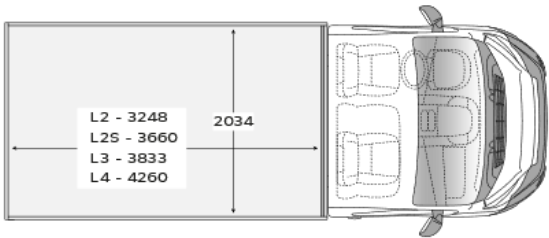
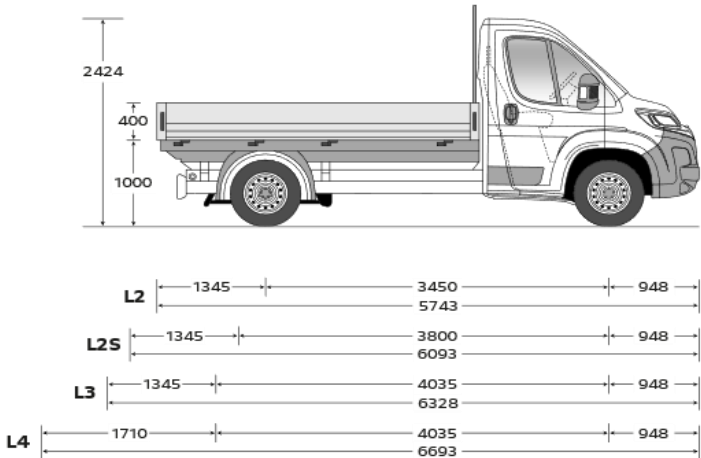
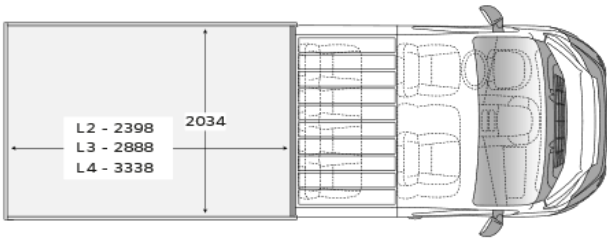
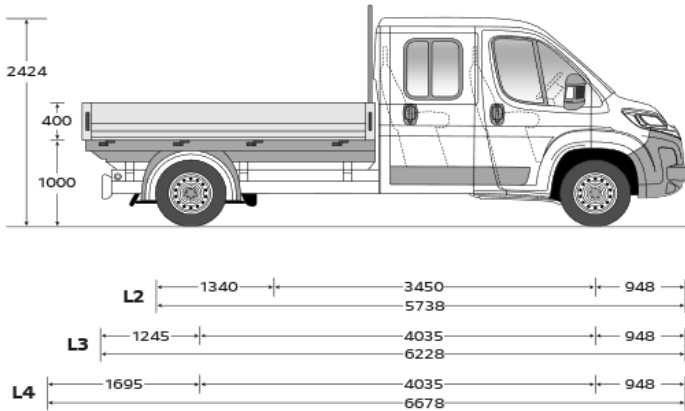
Lasten und Gewichte - Charges et poids - Carichi e pesi

Chassis Châssis Telaio	Motor Moteur Motore	kW (PS) kW (CH) kW (CV)	Getriebe Transmission Cambio	Gesamtgewicht Poids total Peso totale	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto	max. Nutzlast Charge utile max. Carico utile max.	Gesamtzuggewicht Poids total Peso lordo	Achslastgarantie v / h Garantie de charge d'essieu av/ar Carico assiale garantito f/h	Anhängelast / ungebremst Charge tractable / non freinée Peso rimorchiabile / non frenato	Stützlast Charge au point d'attelage Carico del punto di traino
				kg	kg	kg	kg	kg	kg	kg
WERKSBRÜCKE - PLATEAU - PONTE FISSO L4 (4035 mm)										
435 heavy	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	2175	1325	6000	2100 / 2400	3000 / 750	120
435 heavy	Electric (BEV)	205 (280)	AUTO	3500	2830	670	5500	2100 / 2400	2400 / 750	120
440	Electric (BEV)	205 (280)	AUTO	4250	2830	1420	5500	2100 / 2400	2400 / 750	120
WERKSBRÜCKE DOPPELKABINE - PLATEAU DOUBLE CABINE - PONTE FISSO DOPPIA CABINA L2 (3450)										
335	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	2185	1315	6000	1880 / 2000	2500 / 750	100
435 heavy	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	2225	1275	6000	2100 / 2400	3000 / 750	120
WERKSBRÜCKE DOPPELKABINE - PLATEAU DOUBLE CABINE - PONTE FISSO DOPPIA CABINA L3 (4035)										
335	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	2245	1255	6000	1880 / 2000	2500 / 750	100
435 heavy	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	2285	1215	6000	2100 / 2400	3000 / 750	120
KIPPER - BENNE - RIBALTABILE L2 (3450)										
435 heavy	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	2460	1040	6000	2100 / 2400	3000 / 750	120
KIPPER - BENNE - RIBALTABILE L3 (4035 mm)										
435 heavy	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	2500	1000	6000	2100 / 2400	3000 / 750	120
440	Electric (BEV)	205 (280)	AUTO	4250	3155	1095	5500	2100 / 2400	2100 / 750	120
DREISEITENKIPPER - TRIBENNE - RIBALTABILE A TRE VIE L2 (3450)										
435 heavy	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	2390	1110	6000	2100 / 2400	3000 / 750	120
DREISEITENKIPPER - TRIBENNE - RIBALTABILE A TRE VIE L3 (4035)										
435 heavy	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	2445	1055	6000	2100 / 2400	3000 / 750	120
440	Electric (BEV)	205 (280)	AUTO	4200	3100	1100	5500	2100 / 2400	2100 / 750	120
KOFFERAUFBAU - CARROSSERIE FOURGON - ALLESTIMENTO FURGONATO L3 (4035)										
435 heavy	Diesel (ICE)	103 (140)	MT6	3500	2434	1066	6000	2100 / 2400	3000 / 750	120
440	Electric (BEV)	205 (280)	AUTO	4200	3089	1111	5500	2100 / 2400	2400 / 750	120
KOFFERAUFBAU - CARROSSERIE FOURGON - ALLESTIMENTO FURGONATO L4 (4035)										
440	Electric (BEV)	205 (280)	AUTO	4200	3112	1088	5500	2100 / 2400	2400 / 750	120

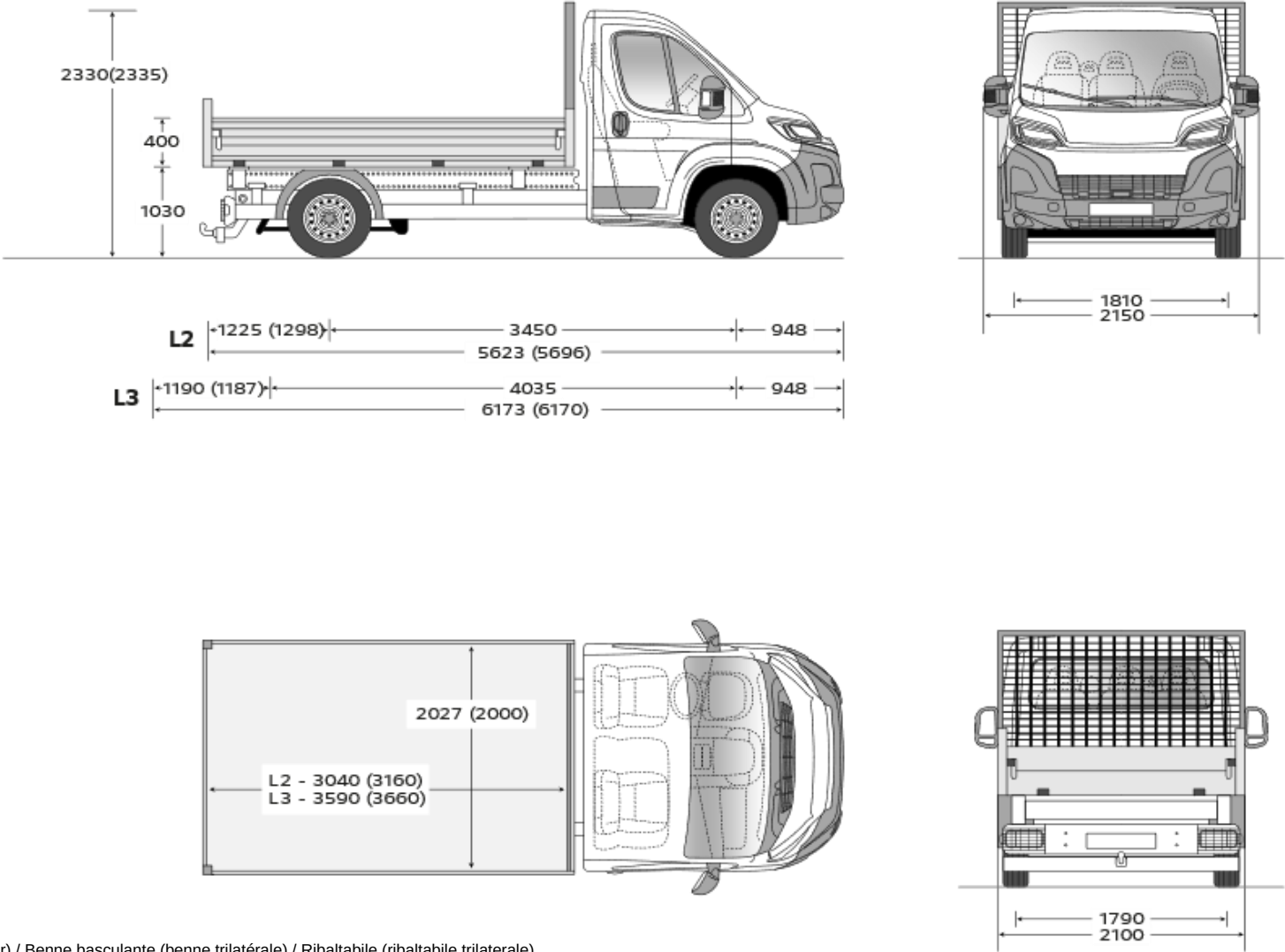
Chassis - Châssis - Telaio



Werksbrücke - Plateau - Ponte Fisso



Kipper - Benne - Ribaltabile



Kipper (Dreiseitenkipper) / Benne basculante (benne trilatérale) / Ribaltabile (ribaltabile trilaterale)

Wichtiges.

Gewichte. Alle Werte beziehen sich auf das Basismodell mit serienmässiger Ausstattung. Zusätzliche Ausstattungen können das Leergewicht und in manchen Fällen auch die zulässigen Achslasten sowie das zulässige Gesamtgewicht erhöhen bzw. die Zuladung sowie die zulässigen Anhängelasten reduzieren.

Bourgeois Lösung. Ca. 500 kg mehr Nutzlast auf dem Electric (4.25 t). Diese Regelung kompensiert das Gewicht der Antriebsbatterie und des elektrischen Antriebs bei Lieferwagen der über 3.5 t Kategorie. Wenn also ein Fahrzeug nur wegen dem Alternativantrieb die 3'500 kg Grenze überschreitet, darf es im Binnenverkehr trotzdem mit dem Führerausweis Kat. B gefahren werden. Das Fahrzeug selbst wird aber, da das effektive Gesamtgewicht mit Alternativantrieb über 3'500 kg liegt, als Lastwagen (N2) eingelöst und muss auch den Vorschriften für Lastwagen entsprechen (Fahrtschreiber, Geschwindigkeitsbegrenzer, Feuerlöscher usw.).

Reichweite. Die tatsächliche Reichweite kann unter Alltagsbedingungen abweichen und ist von verschiedenen Faktoren abhängig, insbesondere von persönlicher Fahrweise, Streckenbeschaffenheit, Aussentemperatur, Nutzung von Heizung und Klimaanlage sowie thermischer Vorkonditionierung.

Verbrauch. Verbrauch, CO₂ -Emissionen und Reichweite eines Fahrzeugs hängen nicht nur von der effizienten Energieausnutzung durch das Fahrzeug ab, sondern werden auch vom Fahrverhalten und anderen nicht technischen Faktoren beeinflusst. Die Angaben zu Verbrauch und Emissionen beziehen sich nicht auf ein einzelnes Fahrzeug und sind nicht Bestandteil des Angebotes, sondern sie dienen allein Vergleichszwecken zwischen den verschiedenen Fahrzeugtypen.

Important.

Poids. Tous les chiffres se rapportent au modèle de base avec équipement de série. Les équipements supplémentaires peuvent augmenter le poids à vide du véhicule et, dans certains cas, le poids autorisé par essieu et le poids total autorisé en charge, réduisant ainsi la charge et la charge tractée autorisée.

Solution Bourgeois. Environ 500 kg de charge utile en plus sur le Electric (4.25 t). Cette réglementation compense le poids de la batterie de traction et de la propulsion électrique pour les camionnettes de la catégorie supérieure à 3,5 t. Ainsi, si un véhicule dépasse la limite des 3'500 kg uniquement en raison de la propulsion alternative, il peut tout de même être conduit avec le permis de conduire cat. B peut être conduit. Mais comme le poids total effectif avec la propulsion alternative est supérieur à 3'500 kg, le véhicule lui-même est immatriculé comme camion (N2) et doit également répondre aux prescriptions applicables aux camions (tachygraphe, limiteur de vitesse, extincteur, etc.).

Autonomie. L'autonomie réelle peut varier en fonction des conditions quotidiennes et dépend de divers facteurs, notamment du style de conduite personnel, de l'état de la route, de la température extérieure, de l'utilisation du chauffage et de la climatisation, ainsi que du préconditionnement thermique.

Consommation. La consommation, les émissions de CO₂ et l'autonomie d'un véhicule ne dépendent pas seulement d'une utilisation efficace de l'énergie par le véhicule, mais sont également influencées par le comportement routier et d'autres facteurs non techniques. Les valeurs de consommation et d'émissions ne se rapportent pas à un véhicule en particulier et ne font pas partie de l'offre, elles servent seulement à comparer différents modèles de véhicules.

Importante.

Pesi. Tutti i dati si riferiscono al modello base con equipaggiamento di serie. Eventuali equipaggiamenti supplementari possono aumentare il peso a vuoto del veicolo e in alcuni casi anche i carichi assali e il peso complessivo consentiti, e ridurre il carico utile e i carichi rimorchiabili.

Soluzione Bourgeois. Circa 500 kg in più di carico utile sul Electric (4,25 t). Questa normativa compensa il peso della batteria di trazione e della trazione elettrica nei furgoni della categoria superiore alle 3,5 t. Ciò significa che se un veicolo supera il limite di 3.500 kg solo a causa della trazione alternativa, può ancora essere guidato sulle strade nazionali con una patente di Cat. B. Tuttavia, poiché il peso totale effettivo con la trazione alternativa supera i 3.500 kg, il veicolo stesso è classificato come autocarro (N2) e deve rispettare le norme previste per gli autocarri (tachigrafo, limitatore di velocità, estintore, ecc.).

Autonomia. L'autonomia effettiva può variare nelle condizioni quotidiane e dipende da diversi fattori, tra cui – in particolare – lo stile di guida individuale, le caratteristiche del fondo stradale, la temperatura esterna, l'utilizzo del riscaldamento e del climatizzatore, nonché del preconditionamento termico.

Consumi. I consumi, le emissioni di CO₂ e l'autonomia di un veicolo non dipendono soltanto dall'utilizzo efficiente dell'energia da parte del veicolo, ma sono influenzati anche dallo stile di guida e da altri fattori non tecnici. I dati sui consumi e sulle emissioni non si riferiscono ad un singolo veicolo e non fanno parte dell'offerta ma servono esclusivamente ai fini comparativi tra le varie tipologie di veicoli.

Garantie und Assistance PEUGEOT⁽¹⁾**Garantie et assistance PEUGEOT⁽¹⁾****Garanzia e assistenza PEUGEOT⁽¹⁾**

5 Jahre Korrosionsschutzgarantie**5 ans de garantie anticorrosion****5 anni di garanzia anti-corrosione****3 Jahre / 100'000 km Garantie auf Lackierung (je nachdem, was zuerst eintritt)****3 ans / 100'000 km de garantie peinture (au premier des deux termes atteint)****3 anni / 100'000 km garanzia sulla vernice (al primo dei due termini raggiunti)****3 Jahre / 100'000 km Garantie (je nachdem, was zuerst eintritt) ⁽²⁾****3 ans / 100'000 km de garantie (au premier des deux termes atteint)⁽²⁾****3 anni / 100'000 km garanzia (al primo dei due termini raggiunti)⁽²⁾****3 Jahre / 100'000 km Peugeot Assistance (je nachdem, was zuerst eintritt):****3 ans / 100'000 km Peugeot Assistance (au premier des deux termes atteint):****3 anni / 100'000 km Peugeot Assistance (al primo dei due termini raggiunti):****Garantie auf die Batterie für 8 Jahre / 160'000 Km, für 70% der Ladekapazität (E-BOXER)****Batterie garantie 8 ans / 160'000 km, pour 70% de capacité de charge (E-BOXER)****Batteria garantita 8 anni / 160'000 km, per 70% della sua capacità di carica (E-BOXER)**

Europaweite Pannenhilfe mit 24-Stunden-Bereitschaft. Gratisnummer für die Schweiz: 0800 55 50 05

Service d'assistance secours dans toute l'Europe, 24 h sur 24. Appel gratuit en Suisse: 0800 55 50 05

Servizio di assistenza di emergenza 24 ore su 24 in tutta Europa. Chiamata gratuita in Svizzera: 0800 55 50 05

Wartung: Dieselmotor alle 40'000km oder alle 24 Monate. In der ersten der beiden Fristen erreicht

Entretien: moteur diesel tous les 40 000 km ou tous les 12 mois. Au premier des deux termes atteint.

Manutenzione: motore diesel ogni 40.000 km o ogni 12 mesi. Quello che viene prima.

⁽¹⁾ Um herauszufinden, wie diese Verträge, Garantien und Dienstleistungen gelten, fragen Sie Ihre Peugeot-Händler nach den Vertragsunterlagen.⁽¹⁾ Pour connaître les modalités d'application de ces contrats, garanties et services, demandez à votre point de vente Peugeot les documents contractuels.⁽¹⁾ Per sapere come si applicano questi contratti, garanzie e servizi, chiedete i documenti contrattuali al vostro concessionario Peugeot.⁽²⁾ Ausser Verschleisssteile⁽²⁾ Hors pièces d'usure⁽²⁾ Escluse le parti soggette a usura

Serviceverträge



<https://ap.contracts.aftersales-pcd.ch/de-CH>

Contrats de service



<https://ap.contracts.aftersales-pcd.ch/fr-CH>

Contratti di assistenza



<https://ap.contracts.aftersales-pcd.ch/fr-CH>

Zubehör



<https://accessories.peugeot.com/de-CH/peugeot>

Accessoires



<https://accessories.peugeot.com/fr-CH/peugeot>

Accessori



<https://accessories.peugeot.com/it-CH/peugeot>



Bei sämtlichen in dieser Liste aufgeführten Preisen handelt es sich um empfohlene Nettopreise. AP Automobile Schweiz AG behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Vorankündigung Konstruktion, Daten, Ausrüstung und Preise ihrer Modelle zu ändern. Die Abbildungen in dieser Preisliste enthalten möglicherweise serienmässige oder optionale Ausstattungen,

Tous les prix indiqués dans cette liste sont des prix nets conseillés. AP Automobiles Suisse SA se réserve le droit de modifier à tout moment et sans préavis la construction, les données, l'équipement et les prix de ses modèles. Il est possible que les illustrations contenues dans cette liste de prix présentent des équipements de série ou optionnels pouvant

Tutti i prezzi elencati in questo listino sono prezzi di vendita netti consigliati. AP Automobili Svizzera SA si riserva il diritto di modificare, in ogni momento e senza preavviso, costruzione, dati, equipaggiamento e prezzi dei suoi modelli. Le immagini di questo listino prezzi possono contenere equipaggiamenti di serie o opzionali diversi da quelli proposti per il mercato

www.peugeot.ch